LE VOYAGE DE M. LEBRUN EN GIRONDE

Le président de la République est parti, hier matin, de Paris

M. Albert Lebrun, président de la République, qui se rend à Bordeaux en voyage officiel, a quitté Paris par train spécial, hier matin, à 10 h. 45. Le chef de l'état, qui est reçu, à son arrivée, par M. Adrien Marquet, ministre du Travail, maire de Bordeaux, est accompagné dans son voyage par MM. Lucien Lamoureux, ministre du Commerce; William-Bertrand, ministre de la Marine marchande ; André Magre, secrétaire général de la présidence de la République ; le général Braconnier, secrétaire général militaire ; M. Becq de Fouquières, directeur du protocole ; le contre-amiral Le Bigot ; le colonel Stoffel, attaché à la personne du président ; M. Berthoin, directeur général de la Sûreté nationale, et M. Sisteron, commissaire spécial du voyage présidentiel.

A la gare d'Orsay, le chef de l'Etat a été salué au nom de tous les ministres retenus en conseil de cabinet par M. Chéron, garde des Sceaux ; par M. Rossy, représentant le président du Conseil, et par le général Gouraud, gouverneur militaire de Paris.

Les honneurs militaires ont été rendus au chef de l'Etat par une compagnie de la Garde républicaine avec sa clique.

LE FROMAGE COMBAT L'ANÉMIE

Exceptionnellement riches en vitamines, les fromages possèdent en outre des vertus remarquables pour combattre les différentes manifestations de l'anémie et de la débilité. Ainsi s'exprime le Docteur Ducloud dont l'opinion fait autorité en la matière. Plus d'un aliment, mieux qu'un remède, le fromage doit figurer au menu quotidien. Il nourrit sans engraisser et facilite la digestion. Parmi les quatre cents variétés de fromages français, choisissez selon vos goûts et vos affinités. Et ne goûtez jamais un bon vin sans fromage. Il y perdrait... et vous aussi. 9152.

CINQ VICTIMES D'UNE EXPLOSION EN SUISSE

Dans les chantiers de construction du nouveau tunnel d'adduction d'eau, à Savièse, près de Sion, une grave explosion s'est produite hier matin.

Trois ouvriers ont été tués et deux grièvement blessés.

Participer gratuitement à la
LOTERIE NATIONALE
en achetant le
CHOCOLAT LACROIX
1/100e par tablette
CONSULTEZ VOTRE ÉPICIER
4070

UN MONUMENT A LA GLOIRE DES FUSILIERS-MARINS VA ÊTRE INAUGURÉ A MELLE

On mande de Gand que dimanche 24 juin, à 15 heures, sera inauguré à Melle un monument érigé par la Souscription Nationale à la gloire des fusiliers marins de la brigade de l'amiral Ronarc'h, en souvenir des premiers combats qu'ils livrèrent en territoire belge en 1914.

Un détachement de fusiliers marins en garnison à Dunkerque, ainsi que des délégations composées d'un certain nombre de survivants de ces glorieux régiments, réunis, après guerre, dans des Associations dénommées « Les Demoiselles au pompon rouge », venant de Paris et de Rouen, participeront à cette importante manifestation, laquelle se déroulera en présence des hautes autorités civiles et militaires françaises et belges.

EXIGEZ DE VOTRE GARAGISTE
GAZTOLINE
SUPER-HUILE pour AUTOS
308

L'AFFAIRE PRINCE

LE TÉMOIN MYSTÉRIEUX A ÉTÉ ARRÊTÉ

Le mystérieux témoin dans l'affaire Prince, qui signait D... D... et qui, jusqu'à présent, n'avait pu être identifié, a été arrêté, hier après-midi, à Paris, par des inspecteurs de la police judiciaire.

C'est une nommée Jeanne-Marguerite Danière, née le 17 juin 1910, à Dijon.

APRÈS L'ÉCOLE

Vos enfants vont rentrer de l'école ; parfois le chemin est long pour revenir à la maison et les petits sont toujours fatigués lorsqu'ils arrivent, d'abord par l'effort qu'ils ont dû fournir pour revenir au logis familial et ensuite par tous les jeux auxquels ils se sont livrés dans la journée ; les enfants ne jouent-ils pas jusqu'à épuisement complet de leurs forces ? C'est pourquoi vous devez leur servir, quand ils arrivent un goûter composé d'aliments légers pour leur permettre d'attendre le repas du soir. Un bol de lait bien sucré, avec une tartine de confiture, ou de beurre saupoudré de sucre, seront les bienvenus et répareront les forces de vos enfants mieux que n'importe quel autre aliment. 9151.

LA RÉFORME FISCALE

Les commerçants détaillants au ministère des Finances

M. Germain Martin, ministre des finances a reçu, hier matin, une délégation de la Fédération des Commerçants Détaillants de France, conduite par son président, M. Georges Maus.

La délégation a renouvelé au ministre des finances son entière adhésion au projet de réforme fiscale et lui a exprimé ses félicitations pour l'initiative hardie ainsi prise par le gouvernement.

Elle a attiré l'attention du ministre sur l'urgence que présente le vote de la réforme et, en particulier, la mise en vigueur, dans le plus bref délai, de la suppression prévue de la taxe de luxe ; elle a également remis au ministre un vœu contenant des suggestions au sujet de la suppression du droit proportionnel de patente sur les locaux d'habitation, laquelle constitue une des mesures dont la Fédération souhaite depuis longtemps la réalisation.

Pourquoi persister dans l'ignorance?

et laisser venir la maladie quand le Vermifuge Poudre Fernand vous débarrasse de tous les vers intestinaux, en un jour, et vous rend la santé. La boîte : 4 frs, toutes Pharmacies et contre remboursement Phie Dégrugillier, Auchel (Pas-de-Calais). 346

POUR LES SOLDATS DU CONTINGENT D'OCTOBRE 1934

Les jeunes gens susceptibles d'être incorporés en octobre 1934 et les sursitaires des classes précédentes, désireux d'accomplir leur service militaire dans une formation motorisée de la cavalerie et possédant les aptitudes nécessaires pour être affectés à l'une d'elles ; conduite des autochenilles, conduite des motocyclettes, mécanique en automobile ou en bicyclette, devront adresser, d'extrême urgence, une demande au ministre de la Guerre (2e direction, bureaux de la cavalerie).

Cette demande doit spécifier : 1° nom et prénoms, date de naissance ; 2° adresse ; 3° bureau de recrutement ; 4° canton de recensement et numéro d'inscription sur la liste cantonale.

A cette demande doivent être jointes toutes pièces justificatives utiles, savoir: copie des brevets et permis de conduire, certificats des employeurs (avec indication des travaux spéciaux effectués).

Il est essentiel que toutes ces copies soient certifiées conformes par les maires ou commissaires de police.

UNE BONNE NOUVELLE !

Les Grandes Semaines de Paris ne sont pas seulement une manifestation grandiose de la Vie Parisienne, elles sont aussi l'occasion d'initiatives privées des plus intéressantes.

C'est ainsi que les GALERIES BARBÈS, la célèbre Maison d'Ameublement, 55, Bd Barbès, à Paris, nous fait savoir qu'elle offrira à tout acheteur du 16 Juin au 8 Juillet, un magnifique cadeau de valeur en souvenir des Grandes Semaines de Paris. Qu'on se le dise ! 9078.

Un accident au Circuit Automobile de Montjuich

Le coureur automobiliste américain Peter de Paolo a été victime d'un grave accident, au cours d'un entraînement en vue de la course automobile qui doit se dérouler aujourd'hui sur le circuit de Montjuich.

La voiture du coureur fut complètement renversée et Peter de Paolo a été relevé atteint d'une commotion cérébrale et grièvement blessé.

Horreur ! une Punaise !

Cet insecte puant et malfaisant n'est plus à craindre depuis l'invention du *Rozol*. Un seul badigeonnage le détruit à tout jamais, ainsi que ses œufs. 6 fr. 95 le flacon. Tes Pharmacies, Drogueries et Marchands de couleurs, etc. 9013

LES IMPOTS DES COMMERÇANTS

M. Germain Martin, Ministre des Finances, a reçu MM. Paul Reynaud et Léon Baréty, qui lui ont exposé au nom de leurs amis la situation précaire des commerçants dans les grandes villes et lui ont demandé de donner des instructions afin que les agents du recouvrement accordent des facilités aux commerçants victimes de la crise. Le ministre des Finances a donné l'assurance à MM. Paul Reynaud et Baréty que des instructions seraient données en ce sens aux agents de la perception des impôts.

POUR SE DESALTERER

et garder la bouche fraîche et humide pendant l'été, rien n'est supérieur à quelques gouttes

D'ANTÉSITE

dans un grand verre d'eau. 30 années d'expériences le confirment.

Le flacon 4 et 8 fr. Pharmac., Epic. Drog., Herb.

SERVICE TÉLÉPHONIQUE LILLE-ROUBAIX-TOURCOING

Les abonnés du réseau de Lille-Roubaix-Tourcoing sont informés qu'à dater du samedi 16 juin, à 14 heures, les bureaux de Hem, Lomme et Wasquehal, actuellement desservis par l'interurbain, seront incorporés à la zone suburbaine.

En conséquence : les abonnés des bureaux automatiques de Lille et Roubaix désirant obtenir des correspondants reliés à ces bureaux, devront désormais composer sur leur cadran, le nombre 18 (au lieu de 10) pour être mis en relation avec une opératrice chargée de noter leur demande et d'y donner suite.

Pour obtenir cette opératrice, les abonnés desservis par un bureau manuel devront demander « La Banlieue ».

LA FRAICHEUR DU FRUIT
SPÉCIALE
REINA
Au gaz naturel des sources de Vichy
CITRON ou FRAMBROISE

A LA LIGUE FÉMINISTE DE LA RÉGION DU NORD

Les Ligueuses réunies à l'U.F.A., rue Gauthier-de-Châtillon, à Lille, viennent d'avoir la joie d'entendre la belle conférence de M. Favières.

Le sujet était le suivant : « Perspective des derniers mois politiques ».

De l'avis de tous les auditeurs, l'éminent conférencier, ce soir-là, se surpassa.

Pendant une heure et demie, il tint sous le charme un auditoire passionnément attentif, et, dans un exposé subjectif, eut mettre à la portée de tous des idées qu'on a coutume de considérer comme inaccessibles au Français moyen.

Vus de très haut, — du haut de textes vieux de cent ans — les événements actuels : crise, scandales, émeutes — apparaissaient si aisément, si lumineusement explicables...

Soirée inoubliable, bien propre à favoriser la réflexion personnelle et le libre examen des faits.

PERNOD FILS
PARIS-PONTARLIER
9102

T. S. F.

RADIO P.T.T. NORD A LILLE (247 m. 3). — **Dimanche 17 Juin.** — 7 h. 30 : Renseignements colombophiles et d'heure en heure jusqu'à la fin des lâchers. — 8 h. : Revue de la Presse Parisienne du matin. — 9 h. 30 : Cours de coupe par Mme Jenny Bailly, directrice de l'Ecole de coupe et de couture de Maubeuge (Nord). — 9 h. 45 : Emission espérantiste. — 10 h. : Concert de musique reproduite organisé par l'Association de Radiophonie du Nord : La douceur d'aimer ; Le chant du marin ; Valse tendre, valse blonde ; Mon seul amour ; Le chant du destin ; Qui j'aime ; Dans les magasins, trio vocal ; Charlot à Paris, voilà Charlot ; La rose effeuillée ; Rigolard et Pleurnichard ; Dans les rues de Toulon ! T'y dis t'y oui ? Moi z'at Achille, duo vocal ; Défilons. — 11 h. : Disques : L'apprenti sorcier ; Baba Yaga ; Audition intégrale de la cinquième symphonie de Beethoven. — 12 h. : Madrid, paso doble ; Deux sous de fleurs ; 2e valse viennoise ; Parle-moi... chanson ; Fantaisie brillante pour xylophone. — 12 h. 15 : Emission de morceaux d'orchestre demandés par les adhérents avec le concours de l'orchestre de la station sous la direction de M. Maurice Soret et de M. Corvelyn : Sémiramis ; Les airs de Gabarocha ; Aubade d'amour ; Message de printemps, suite de valses ; Carmen. — 13 h. : Informations. — 13 h. 15 : Suite du concert : Térésina ; Marche des laveurs de carreaux ; Amour tzigane ; Du pôle au pôle, marche. — 18 h. 15 : Radio journal. — 19 h. : Concert de musique reproduite organisé par l'Association de Radiophonie du Nord : La Czarine ; Luba, uolka ; La Guittarrita, tango ; Original Dixie Land, step ; Secret de femme ; Au son de l'accordéon ; Y m' faut mon pat'lin, one step ; T'en faois pas Bouboule, fox ; Les soirs du Casino, fox-trot. — 19 h. 30 : Emission de disques demandés par les adhérents : Sittin' in teh dark, fox-trott ; 27 rue des Accacias ; Dans l'escalier, valse parodique ; Les Lanciers. — 20 h. : Indication de l'heure, résultats du tirage des primes. — 20 h. 10 : Chronique sportive. — 20 h. 30 : Soirée de music-hall : Paris qui brille, marche ; Le comte de Luxembourg ; Je connais une blonde ; Chiquita ; Rosette ; Griserie ; C'est formidable quand même ; Le Pâtre des montagnes, tyrolienne ; Tyrol valse ; La serrure, chanson de mon village ; Le rossignol ; Quand les papillons ; Princesse Gavotte ; Qui craint le grand méchant loup ; La dada, slow fox ; Chasse réservée, intermède comique ; On peut s' tromper ; Electric-Girl ; Entrée de clowns ; Ça c'est Paris, sketch comique ; Ninon quand tu me souris ; Tu m'as quitté, tango chanté ; L'amour n'a pas de cœur ; J'allume ma cigarette ; Cunégonde, chanson comique ; Une leçon de piston, fou-rire ; Quand on n'a pas le sou ; Si j' gagnais les 6 millions ; C'est vrai ; Tout ça n'arrive qu'à moi ; Vivre tout au, duo ; Blottis dans un coin, duo ; Chez le pharmacien, sketch comique ; Chez la juge, sketch comique ; Dis oui, tango ; Pour toi, Rio, rita, marche.

RADIO PARIS (1.648 m. 3). — 7 h. : Disques. — 7 h. 15 : Presse. — 7 h. 45 : Culture physique. — 8 h. : Disques. — 8 h. 40 : Comptabilité. — 9 h. 20 : Cours d'anglais. — 10 h. : Cours d'espagnol. — 10 h. 15 : Relais de Vichy : Silvio Pellico (Zerco) ; Adoration (Filipucci) ; Le dernier amour (Gung'l) ; Romance sans paroles (Fauré) ; La Fille du Tambour-Major ; Au lac des fées (Bastide) ; L'Angélus de la mer ; La Houzarde. — 11 h. 30 : Concert d'orgue. — 12 h. : Causerie religieuse. — 12 h. 20 : Musique religieuse. — 12 h. 30 : Bilboquet tonnelier. — 12 h. 45 : Disques. — 13 h. : Orchestre : Air à danser (Drdla) ; Aguerro (Franco) ; L'adorable cantilène (Spencer) ; Promenade (Clutsam) ; Le vieux rouet (Hill) ; Idylle passionnelle (Razigade) ; La Calsera (Alonso) ; Humoresque (Scassola), etc. — 15 h. : Reportage du Grand Steeple à Auteuil. — 16 h. 15 : Disques. — 16 h. 30 : L'heure des jeunes. — 17 h. 30 : Chansons de marins. — 17 h. 25 : Les Lanciers ; Marche des cols bleus. — 18 h. : Concert : Your mother's son in larw ; Contes d'Hoffman ; Wonder bar ; Au paradis des valses ; In schelter from a shover ; Jeux d'eaux ; Shadow ; La Féria ; Forty second street. — 19 h. : Cirque : Parade de Bilboquet ; Le roi des Nanouches, fantaisie. — 19 h. 30 : La vie pratique. — 20 h. : Demi-heure de fantaisie : Qui craint le grand méchant loup ; O Magali, ô mes amours ; Avec les pompiers ; Ce n'est que votre image. — 20 h. 30 : Presse. — 20 h. 45 : A tort et à travers. — 21 h. 30 : Quatuor vocal : La belle Aronde (Le Jeune) ; Il est bel et bon (Passereau) ; Dieux, qu'il la fait bon rgarder ; Yver, vous n'êtes qu'un vilain (Debussy) ; Nicolette ; Trois beaux oiseaux du paradis ; Ronde (Ravel) ; Deux chœurs de printemps (de la Presle) ; Avril ; Juin. — 22 h. : Trio : Sérénade (Schubert) ; Au bord de l'eau (Fauré) ; Le Nil (Leroux) ; Sérénade (Rachmaninoff) ; Quand le ciel (Penso) ; Minute exquise (Gavel) ; Good night (Wood) ; Cocktail. — 22 h. 30 : Danse.

TOUR EIFFEL (1.389 m.). — 13 h. 30 : Orchestre : Suite sur des airs populaires ukrainiens ; La Princesse Dollar ; Csardas (Gung'l) ; Danse cosaque (Darjomijski) ; Pierrot joyeux (Levadé) ; Alma de dios (Serrano) ; VIe danse espagnole (Granados) ; La Bohême (Puccini). — 16 h. 16 : Reportage de la course automobile : Les 24 heures du Mans. — 20 h. : Divertissement dominical. — 20 h. 30 : « En chantant sur la route du temps passé » ; Chansons des métiers ; La ronde des métiers ; La Flamande (les cordonniers), duo ; Le cordonnier qui se fait moine (Ardennes) ; La Fille du roi d'Espagne, les blanchisseuse ; Les charbonniers ; Filause, Chanson de la laine (Auvergne), etc. — 21 h. : Gwendoline ; L'île heureuse ; Espana, Habanera ; Scherzo-valse ; Patrie ; Mandolinata ; Les Dragons de Villars ; Le varillon magique ; Maltana ; Mazurka ; Valse caprice ; Pudding ; Marche grecque.

POSTE PARISIEN (312 m. 8). — 8 h. 45 : Championnat de France cycliste. — 10 h. 20 : Extraits de l'opérette Dix-neuf ans. — 10 h. 50 : Disques. — 11 h. : Championnat de France cycliste. — 11 h. 20 : Concert. — 11 h. 50 : Azaïs (Verneuil) ; L'Anglais entêté. — 12 h. 5 : Disques. — 12 h. 15 : Films. — 12 h. 20 : Fantaisies, par Paul Weil. — 13 h. 20 : Concert. — 15 h. : Championnat de France cycliste. — 18 h. 50 : L'actualité catholique. — 19 h. 35 : Les Maîtres chanteurs de Nuremberg ; Les Noces de Figaro. — 19 h. 45 : Concert. — 10 h. 10 : Concert. — 20 h. 55 : Radio-spectacle d'avant-garde, consacré aux départs, au Rêve, à l'Evasion. Disques.

RADIO STRASBOURG (349 m. 2). — 17 h. : Musique variée. — 18 h. 16 : Disques. — 19 h. 15 : Les sports. — 19 h. 30 : Informations. — 19 h. 46 : Disques. — 20 h. 30 : Le Mariage de Figaro (Beaumarchais).

RADIO TOULOUSE (335 m. 2). — 18 h. 15 : Musique militaire. — 18 h. 30 : Scènes comiques. — 19 h. : Airs d'opérettes. — 19 h. 25 : Orchestre de salon. — 19 h. 45 : Airs d'opéras-comiques. — 20 h. 15 : Bal champêtre. — 20 h. 30 : Chansonnettes. — 21 h. : Hérodiade (Massenet). — 22 h. 30 : Extraits de films. — 22 h. 45 : Musique régionale. — 23 h. : Mélodies. — 23 h. 15 : Musique de danse. — 0 h. 16 : Orchestre d'opéras-comiques.

BRUXELLES (483 m. 9). — 10 h. : Orchestre. — 11 h. 6 : Disques. — 12 h. : Orchestre. — 12 h. 50 : Reprise du concert. — 13 h. 10 : Orchestre. — 13 h. 30 : Monologues. — 13 h. 40 : Orchestre. — 14 h. 30 : Faust. — 17 h. : Orchestre. — 18 h. 15 : Musique de chambre. — 20 h. : Rêve de valse. — 22 h. 10 : Orchestre.

DAVENTRY NATIONAL (1.500 m.). — 12 h. 30 : Concert orchestral (par disques). — 16 h. 30 : Concert orchestral et choral. — 19 h. 15 : Récital de chant. — 21 h. 6 : Orchestre.

RADIO LUXEMBOURG (1.304 m.). — 7 h. 45 : Concert matinal enregistré. — 8 h. : Chorale. — 12 h. 15 : Concert varié enregistré. — 12 h. 30 : Concert varié enregistré. — 13 h. : Concert de musique de danse. — 13 h. 30 : Concert de variétés enregistrées. — 16 h. 30 : Concerts variés. — 21 h. 30 : Concert varié enregistré. — 22 h. 30 : Concert de musique de danse.

LES SPORTS

La Ligue du Nord de Football-Association tiendra aujourd'hui à Lille son assemblée générale annuelle

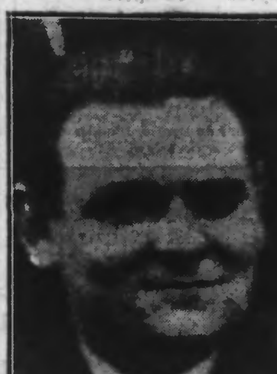
C'est à 10 h., ce matin, 20, rue de l'Orphéon, à Lille, que les délégués des quatre cents clubs de la Ligue du Nord tiendront leurs assises annuelles sous la présidence de M. Henri Jooris, le sportman bien connu.

La vérification des pouvoirs commencera à 9 h. 30, afin que la réunion puisse débuter très exactement à l'heure fixée.

Voici l'ordre du jour : 1. Approbation des procès-verbaux des assemblées de 1933 ; 2. Allocution du Président ; 3. Renouvellement du tiers sortant du Conseil ; 4. Compte rendu financier par le trésorier général ; 5. Exposé de la situation financière de la Section Mutuelle et Propagande ; 6. Rapport des commissaires aux comptes ; 7. Remise des challenges, coupes et breloques de la L.N.F.A. ; 8. Discussion des vœux.

Cette dernière partie du programme ne sera pas la moins animée. En dehors des remises en texte de certains articles du règlement, plusieurs vœux ayant trait à la future organisation des championnats, à l'école de football et à la création de cours régionaux d'entraîneurs retiendront l'attention des délégués et nous vaudront, à n'en pas douter, des flots d'éloquence.

En ce qui concerne le renouvellement d'un tiers du Conseil de la L.N.F.A., signalons, à titre d'information, que sont candidats sortants et rééligibles : MM. Delalleau (A.S. Tourquennoise) ; M. Roch (F.C. Marquette) ; M. Stient (A. S. Lilloise) ; G. Vandebeulque (R.C. Roubaix) ; J. Van den Weghe (R.C. Lens).



M. G. VANDEBEULQUE
Trésorier Général de la L.N.F.A.

En outre, deux candidats nouveaux sollicitent les suffrages des électeurs : MM. Abrassart (U.S. Scarpe-Escaut) et Lefebvre (U.S. Ascq).

Sportifs, où irez-vous aujourd'hui ?

CYCLISME

A Valenciennes : A 13 h. 30 départ, Place Cardon et à 18 h., arrivée au Stade Nungesser, du Grands Prix de l'Escaut, organisé avec le concours de notre journal.

A Dunkerque : A 16 h., rue de Paris, arrivée de Paris-Dunkerque.

A Hirson : A 14 h., rue de Charleville, départ du Grand Prix Fedea.

A Valenciennes : A 14 h. 30, réunion au Stade Nungesser.

A Hesdin : A 14 h., rue de l'Union, départ du Grand Prix d'Hesdin.

A Lille : Épreuve pour juniors, départ rue de Carvin.

A Caudry : Grand Prix de la Gare du Nord

A Leforest : A 15 h., départ du Grand Prix de la Ville.

ATHLETISME

A Lille : A 14 h., au Stade Militaire, façade de l'Esplanade, Challenge interclubs du Foyer Lillois.

A Marly : A 14 h., terrain de sports de la Prolétarienne, Challenge de la Prolétarienne.

A Calais : A 9 h. 30, Journée Nationale au Stade Leuilliet.

AVIATION

A Lille : A 16 h. 30, Meeting d'aviation de Lille-Ronchin.

FOOTBALL

A Lille : A 10 h., 20, rue de l'Orphéon, assemblée générale de la Ligue du Nord.

A Saint-Omer : A 15 h., match entre l'Olympique Lillois et le R.C. Calais.

GYMNASTIQUE

A Bruay-en-Artois : A 14 h., au Stade des Mines de Bruay, Fête fédérale des Sociétés d'E. P. et de P. M.

A Marquette : Le matin et l'après-midi, Fête de l'Union de Flandre au Stade

NATATION

A Roubaix : Piscine des Bains Municipaux, rue des Champs, réunion de natation.

A Valenciennes : A 15 h., Piscine municipale, gala de natation.

HIPPISME

Au Croisé-Laroche : A 14 h., réunion à l'Hippodrome des Flandres.

A La Capelle : A 14 h., réunion à l'Hippodrome

A Arras : A 14 h., réunion à l'Hippodrome des Hauts-Blancs-Monts.

MOTOCYCLISME

A Roubaix : A 9 h., au Monument aux Morts et arrivée l'après-midi au même endroit des concurrents du « Callenge du Docteur Castel ».

BASKET-BALL

A Wattrelos : A 9 h. 30, A.P. Wattrelos-A.B. Wattrelos ; à 10 h. 30, A.A. Roubaix-A.M. Roubaix.

CYCLOTOURISME

A Lille : A 11 h., arrivée du rallye organisé par le Nord-Touriste, Place Sébastopol.

MARCHE

A Dunkerque : A 13 h. 45, Championnat du Nord de Marche, sur la digue.

A Cambrai : A 15 h., épreuve interclubs sur le Circuit des Boulevards.

COURSE A PIED

A Orchies : A 15 h., départ du Tour d'Orchies, Faubourg de Valenciennes, arrivée au Stade Municipal.

SPORTS FÉMININS

A Orchies : A 15 h., Finale des Grands Prix d'Athlétisme du Comité du Nord.

JEU DE PAUME

Coupe de France seniors : luttes éliminatoires à Paris. Le Quesnoy. Rieulay, Orchies, Soire.

Championnat universitaire : finale à Lille.

Division II : A Leval, Leval, Sars ; à Pont, Pont.Feignies ; à Anzin, Anzin, Hérin ; à Escautpont, Escautpont-Hasnon ; à Douai, Douai, Fresnes ; à Wargnies, Wargnies, Hautmont ; à Vred, Vred, Pecquencourt.

Division III : à Vieux-Condé, Vieux-Condé-Quarouble ; à Sebourg, Sebourg, Crespin , à Marly, Marly, Valenciennes Pelote ; à Somain, Somain, Douai ; à Petite-Forêt, Petite-Forêt, Valenciennes Cheminots.

Juniors : à Onnaing, Onnain, Escautpont ; à Leval, Leval, Pont.

Minimes : à Anzin, Anzin, Hérin.

AUTOMOBILISME

LES 24 HEURES DU MANS

Hier soir, à 16 heures, le comte de Rohan, président d l'A. C .F., a donné le départ des 24 Heures du Mans, à 44 pilotes pilotant les voitures que voici : 23 anglaises, 17 françaises et 4 italiennes. Un seul forfait fut enregistré, celui du prince Nicolas de Roumanie, dont la machine fut détériorée au cours des essais.

D'autre part, après une heure trente de course, le favori, Sommer, dut abandonner. Sa voiture a pris feu et c'est avec quelque peine qu'il put se dégager sans être, heureusement, accidenté.

CYCLISME

LE IVe PARIS-DUNKERQUE

Aujourd'hui dimanche, sera disputé le IVe Paris-Dunkerque, sur equel nous donnons ci-dessous tous les détails utiles.

ITINÉRAIRE ET HORAIRE PROBABLE

Départ : PARIS		
St-Denis-Pierrefitte	0 klm.	7 h. 30
Chantilly	41 »	8 h. 46
Creil	49 »	9 h. 11
Clermont	64 »	9 h. 30
Saint-Just	80 »	10 h. 00
Amiens (Contrôle fixe, signature et ravitaillement	130 »	11 h. 33
Doullens (C. V.)	160 »	12 h. 30
Frévent	175 »	12 h. 59
Saint-Pol	187 »	13 h. 20
Lillers (C. V.)	211 »	14 h. 05
Saint-Venant	220 »	14 h. 22
Hazebrouck (C. V.)	232 »	14 h. 45
Cassel	245 »	15 h. 09
Wormhout	255 »	15 h. 28
Bergues	266 »	15 h. 49
Arrivé DUNKERQUE Rue de Paris	275 »	16 h. 05

LE CERF LA BICYCLETTE DU CHAMPION
USINE A GUESNAIN (Nord)

LE GRAND PRIX DE L'ESCAUT

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE)

Le Grand Prix de l'Escaut sera donc une grande épreuve, et ceci d'autant plus que l'organisation, assurée de main de maître par l'Avenir Cycliste Valenciennois, sera, comme toujours, un véritable modèle du genre.

Il est, en effet, certain que la société cycliste de Valenciennes, qui a déjà, à maintes reprises, fait ses preuves, se surpassera aujourd'hui encore et ceux qui ont vu à pied d'œuvre, dans leur travail de préparation « les chevilles ouvrières du Club — nous avons nommé MM. ANDHOUIN et SÉNÉCAL — peuvent être assurés que rien ne clochera dans l'organisation matérielle de l'épreuve.

En somme le Grand Prix de l'Escaut sera bien digne de ses devanciers et devant la formidable bataille qui se prépare on ne peut formuler qu'un vœu que le meilleur en sorte victorieux.

Les opérations préliminaires

La distribution des dossards aura lieu de midi à midi 45, place Cardon, au Café de la Rotonde.

Au fur et à mesure que les coureurs auront fait vérifier leur licence et reçu leur dossard, ils partiront individuellement au Bureau de notre journal, 74 bis, rue de Paris, à Valenciennes.

Le départ

A 13 h. 15, il sera procédé, à cet endroit, à l'appel des concurrents.

A 13 h. 20, départ au ralenti derrière la voiture du Directeur de la course, par la rue de Paris, le boulevard Saly, la place du Canada, le boulevard Carpeaux et la place Cardon où le départ définitif sera donné à 13 h. 30.

L'itinéraire

Les coureurs effectueront alors deux tours de boulevards, une prime de 20 francs sera attribuée au premier coureur passant devant le siège de l'A.C.V. place Cardon après le 1er Tour de boulevards, et une prime de 30 francs au 1er coureur après le 2me tour.

(Ces primes ne seront définitivement accordées à ces deux coureurs qu'après leur passage au contrôle du Cateau. A moins qu'ils ne soient accidentés gravement entre Valenciennes et Le Cateau).

Les deux tours effectués, les coureurs continueront par les Boulevards Watteau, Pater, Eisen, Harpignies, Froissard, Beauneveu tourneront à droite sur le viaduc St-Waast, Avenue de Villars, Pyramide Dampierre, Avenue de Denain puis passeront à La Sentinelle, Rouvignies, Douchy, Iwuy, Escaudœuvres, Cambrai (Contrôle fixe organisé par le Cyclo-Club Cambrésien, 3, Boulevard Faidherbe), Beauvois-en-Cambrésis, Inchy, Le Cateau (Contrôle fixe et ravitaillement, organisé par la Pédale Catésienne, Grand' Place), Basuel, Catillon, La Groise, Landrecies (Contrôle volant), Maroilles, Marbaix, Avesnes-sur-Helpe (Contrôle volant), Bas-Lieu, Dourlers, Louvroil, Maubeuge (Contrôle fixe Place d'Armes, organisé par l'Union Cycliste Maubeugeoise), La Longueville, Bavay, St-Waast-la-Vallée, Wargnies-le-Petit, Jenlain, Curgies, Saultain, Marly, Valenciennes (Avenue de Verdun, Place Cardon, Boulevard Carpeaux, Avenue de Reims. Arrivée vers 18 heures au Vélodrome Nungesser où les coureurs couvriront un tour de piste à la cloche).

L'arrivée

L'arrivée du Grand Prix de l'Escaut se fera à l'issue du Gala cycliste organisé sur le Vélodrome Nungesser par la Section Cycliste de l'U.S.V.A.

La liste des engagés

1. Pamelard R.	39. Debruycker
2. Bisiaux Aug	40. Leroisse Al.
3. Michel G.	41. Dubois Gab
4. Lebrun. Cl.	42. Guisson A.
5. Samyn M.	43. Leleu F.
6. Enèse J.-B.	44. Deduck Ad.
7. Barbry D.	45. Gamberoni M.
8. Vasse A.	46. Legrand J.
9. Barbier Rich	47. Vaast Ch.
10. Olszak Th.	48. Cardon P.
11. Mazureck A.	49. Salembier D.
12. Hoffmann St.	50. Vandaele A.
13. Muller J.	51. Nokaert
14. Werner Th.	52. Leleu Maurice
15. Flamme Fr.	53. Joly
16. De Zutter P.	54. Podevin L.
17. Castanheira O.	55. Delille J.
18. Lejczyk Ant.	56. Mazurier L.
19. Schollaert M.	57. Pottier A.
20. Galeja Ed.	58. Mazure.
21. Parent Guy.	59. Pollet.
22. Mourier M.	60. Maillard.
23. René Joseph.	61. Hennabert.
24. Robas J.	62. Hémerin.
25. Moreaux M.	63. Mietkiewitz
26. Vermassen C.	64. Maufroid.
27. Lebon L.	65. Denamur.
28. Disseaux Alb	66. Meurs.
29. Felosse D.	67. Drebasia.
30. Lemay F.	68. Verplatz.
31. Dupuis F.	69. Sanctorum
32. Gillis Rémy	70. Lenne.
33. Leroisse	71. Zielinski.
34. Malbrecq	72. Lageda.
35. Bruneau G.	73. Leecru.
36. Dagrain	74. Fulman.
37. Thys Omer	75. Lengagne.
38. Poré	76. Marchand.

HIPPISME

LES COURSES DE CE DIMANCHE

De belles manifestations de l'hippisme se dérouleront ce dimanche, dès 14 h., sur des hippodromes de la région, et notamment au Croisé-Laroche, à Arras et à La Capelle (Aisne), ainsi que nous l'avons annoncé hier. — Ci-dessous le programme complet de ces réunions et nos pronostics :

AU CROISÉ-LAROCHE

1re Course. — PRIX DE LA GARONNE
plat, à réclamer, 7.000 fr., 1.800 m.

Restent engagés : Chaffardon (61 kg.) ; Bellina (59 kg. 1/2) ; Cake Walk (58 kg.) ; Walked Over, Aguichante et Xanbie (56 kg. 1/2) ; La Symphonie, Orange Muscade et Mouny (51 kg. 1/2. — 10 produits.

Deux taux de réclamation : à 15.000 fr., **Chaffardon**, non placé au Tremblay, le 6 Juin ; ancien bon cheval, n'avait pas reparu depuis deux ans ; **Bellina** a remporté 2 victoires cette saison, la dernière sur la piste le 1er Mai (1.800 m.) devant Elysée et Suisse Normande ; **Wulfrad** a gagné à Lille, le 13 Mai davant Dame de Kirk (1.800 m.) ; — à 7.500 fr., nous pointons : **Cake Walk**, bon 2e da Irony (encol.) à Saint-Cloud, la 2 Juin (1.600) après trois beaux accessits et une victoire à Maisons la 28 Mars ; **Aguichanta** a fini 4e à Saint-Cloud, le 2 Juin (1.600) derrière Cake Walk, après quatre échecs et une victoire à Maisons, le 23 Mars (900 m.) ; **Xanbia**, confiée à Duforez, a fini 4e à Maisons la 5 Juin (2.000 m.), devant un bon lot (23 part) ; **La Symphonia** qui a remporté quelques succès la saison dernière, reste sur trois échecs ; les autres manquent de titres. — Nous désignons : **Cake Walk ; Aguichanta.**

2e Course. — PRIX LOUIS BOSSUT
plat, gentl.-riders, 1.800 m., 7.000 fr.

Restent engagés : Rubisio (70 kg. 1/2) ; L'Aviron et Scalpel (70 kg.) ; Ferdinette (69 kg.) ; Folata, Braisette et Xanbie (68 kg. 1/2) ; Gardhaia (68 kg.) ; Le Marboré III (67 kg.) ; Orange Muscade (65 kg. 1/2). — 10 produits.

Rubisio, qui faisait sa rentrée dimanche dernier, a été vu jusqu'au dernier tournant avec les chevaux de tête ; **Scalpel** reste sur deux victoires en steeple ; **Ferdinetta**, 2e de La Réserve, dimanche, après une deuxième place à Lille, le 13 Mai, également en gentlemen ; **Braisette**, non placée au Tremblay, mercredi, où elle débutait (gentl.) ; **Xanbie** (voir note 1re course) ; **Gardhaia**, 6e à Paris le 29 Avril, où il avait gagné le 22 Avril (1.800 m.) davant un lot relevé ; **La Marboré III** a fini ici 3e dimanche sur 2.100 m., après avoir mené jusqu'à la ligne d'arrivée ; la distance devrait lui convenir ; les autres manquent de titres. — Nous désignons : **Gardhaia ; La Marboré III.**

3e Course. — PRIX D'ARRAS
trot attelé, 2.500 m., 5.000 fr.

A 2.500 m. : Idée Blanche, Impérieuse B, Gueule de Lion, Hérelle, France II ;

A 2.525 m. : Harragoise, Hermine VI, Glaneuse V. Grippe Sou II ;

A 2.250 m. : Franco II, Etincelle IX, Grand Duc. — 12 produits.

Impérieuse B, qui a gagné ici le 1er Avril (2.800 - 1' 29 6/10), Gueule de Lion et Hérelle semblent bien placés vis-à-vis de Harragoise, Grippe Sou II et Grand Duc, mais Franco II, s'il est confié à Vercruysse, devrait mettre tout le monde d'accord. — Nous désignons : **France II ; Impérieuse B.**

4e Course. — GRAND PRIX D'ETE
plat, 2.400 m., 29.750 fr.

Restent engagés : Betoum (61 kg.) ; Express Zita (59 kg. 1/2) ; Ilus, Royaume et Ferdinand (55 kg.) ; Ygor (53 kg.) ; Dilleman et Le Drac (50 kg.) ; La Réserve (48 kg. 1/2). — 9 produits.

Betoum, non placé à St-Cloud, à Maisons et au Tremblay les 25, 18 et 9 Mai, avait remporté, en 1933, sept accessits et deux victoires, la dernière le 3 Septembre à Chantilly (2.000 m.) sous les couleurs du baron E. de Rothschild ; **Express Zita**, 3e à St-Cloud, 2 juin (6 part.) et non pl. hier, avait fini dernière (4e) à Longchamp le 24 Mai (2.200) après une absence de neuf mois ; on lui retrouve une victoire sous un petit poids en Mars 1933 ; **Ilus**, bon 2e ici le 21 Mai devant Yesca, a fini 3e dimanche après avoir mené jusqu'au dernier tournant ; **Royaume**, non pl. à Paris, la 27 Mai, où il avait gagné le 3 Mai (hand. - 2.600) devant Taizé Aizie, Baron d'Urfé et Infernet (10 part.) ; **Ferdinand**, plus confirmé dans les obstacles, n'a aucun titre sur le plat en 1933 et 1934 ; **Ygor** a gagné à Saint-Cloud, le 2 Juin (2.600) après une victoire et une 2e place à Orléans, les 21 et 20 Mai ; **Dilleman** a fini 3e au Tremblay le 2 Mai (1.800) ; **Le Drac**, qui a couru dans des lots relevés, n'a pu se placer cette saison, sur quatre sorties, la dernière le 20 mai à Paris (5e devant Cosmétique) ; **La Réserve**, qui tient la forme, reste sur trois victoires récentes sur la piste. — Pour nous résumer, en l'absence de Betoum et Express Zita (part dout.), la victoire devrait se disputer entre Le Drac, Royaume, Ygor et La Réserve. — Nous optons pour **Le Drac ; Royaume.**

5e Course. — PRIX SAINT-GEORGES
réservé aux élèves du Collège de Marcq-en-Barœul, plat, 1.200 m.

Huit produits engagés : Zézette, Tourlourou, Franche, Fauvette, Bonenfant, Bob, Biquette et Alicante.

A l'exception de Fauvette et Bonenfant, les autres se sont alignés dans cette même épreuve la saison dernière ; **Francha** et **Taurlouroù** qui avaient mené, détachés, passèrent le poteau dans cet ordre : nous leur ferons ici confiance, surtout s'ils sont pilotés par les frères Isaac.

6e COURSE. — PRIX LE CAPUCIN
plat, 2.000 mètres, 7.000 francs

Restent engagés : Elysée (61 kg.) ; Ilus (59 kg.) ; Ferdinette (57 kg. 1/2) ; Yesca (52 kg. 1/2) , Le Marboré III, Dilleman et Bel Ebat (52 kg.). — 7 produits.

Elysée, sous le même poids, a gagné ici, le 20 Mai, devant Yesca à qui il rendait 23 livres ; **Ilus** et **Dilleman** sont engagés dans le Grand Prix (voir notes) ; **Ferdinette** et **La Marboré III** (voir notes 2e course) ; **Yesca** a gagné à Lille le 15 Avril devant Le Soleil et remporté de beaux accessits ; **Bel Ebat**, 4e à Saint-Cloud, le 28 Mai, avait gagné à Evreux, le 10 Mai (2.000 m.) devant Gladys, Agent Secret et Madeleine-Bastille. — Nous désignons ; **Elysée, Bel Ebat.**

7e Course. — PRIX D'ESPAGNE
Intern., attelé, 2.500 m., 8.000 fr.

A 2.475 m. : Carrie Lincoln, Buck ;

A 2.500 m. : Picklés, Trusworthy, Silhouette Girl, Lily ;

A 2.525 m. : Calumet Charm, Grand Duc ;

A 2.550 m. : Warren Guy, Fil de Jute ;

A 2.575 m. : Halfporta D, Galéjada ;

A 2.600 m. : Blackleaf, Kraber. — 14 produits.

Carrie Lincoln a gagné une petite épreuve à Saint-Omer devant Guenillou, le 27 Mai ; Buck tarde à confirmer sa bonne performance de Dilbeck ; **Picklés** et Trustworthy, bien placés, sont des outsiders possibles ; Silhouette Girl a gagné ici le 3 Juin devant Jongleuse et Pétulance (2.200 - 1' 25 2/5) ; Calumet Charm et Warren Guy ne sauraient être éliminés ; Halfporta, D. qui déboule vite, trouvera une distance à sa convenance, mais Kraber et Blackleaf doivent pouvoir lui rendre 25 mètres. — Nous désignons : **Silhouette Girl ; Kraber.**

A LA CAPELLE (Aisne)

GALOP. — **Prix du Rond-Point**, haies, 2.800 m., 12.000 fr. (32 engagés). — **Castillan ; L'Abbé Constentin.**

— **Prix du Vieux Chêne**, steeple-chase militaire 3e série, 3.000 m., 1.100 fr. (33 engagés). — Dans cette épreuve qui sera probablement dédoublée, nous désignons : **Custozza, My Love Ronald, Princesse Tehèque** et **Teutennette.**

TROT. — **Prix de Saint-Vallier**, monté, 2.800 m., 8.000 fr. (13 engagés). — **L'Abbaye ; Hiva Hea.**

— **Prix du Domaine de Guise**, attelé, 2.825 m., 6.000 fr. (19 engagés). — **Itancourt, Mira.**

— **Prix Alfred Devouge**, monté ou attelé, 3.200 m., 25.000 fr. (30 engagés. — **Hestings ; Fleur d'Ann.**

— **Prix de la Compagnie du Chemin de Fer du Nord**, monté ou attelé, 2.800 m., 10.000 fr. (43 engagés). — **Friedland II ; Gelap.**

— **Prix de la Demi-Lune**, trot attelé, 2.600 m., 10.000 fr. (23 engagés). — **Itancourt ; Superbe.**

A ARRAS

Prix de la Société d'Encouragement, plat, 1.800 m., 3.500 francs (7 engagés). — **La Poule d'Eau ; Esmeralda V.**

Prix du Chemin de fer du Nord, trot monté, 2.200 m., 4.000 fr. (22 engagés). — **Herue IV ; Flying Beauty.**

Prix du Gouvernement, au trot attelé, 2.800 m., 6.000 fr. (13 engagés). — **Happy Maid ; Inès de Castra II.**

Prix de la Société Sportive d'Encouragement, haies, 3.000 m., 3.000 fr. (7 engagés). — **Dent du Chat II ; Ecurie Lauzenberg.**

Prix de la Ville d'Arras et de l'Union des Propriétaires, au trot attelé, 2.400 m., 3.800 francs (23 engagés). — **Isola d'Or ; Guenillou.**

Prix de la Crête de Vimy, steeple-chase militaire, sous-officiers, 3.000 m., 1.100 fr. (12 eng.). — **Seltan el Rieh ; Enchanteur.**

Prix des Artésiens, monté ou attelé, amateurs, handicap, 1.000 fr. (12 engagés). — **Fleur de Mai II ; Giboulée.**

AUJOURD'HUI
COURSES DU CROISÉ-LAROCHE
A QUATORZE HEURES 258

LES COURSES D'HIER A SAINT-CLOUD

PREMIERE COURSE. — 1. Honey (C.H. Semblat) ; 2. Biskra (G. Vatard) ; 3. Fortune Carrée (J. Muldoon). — G., 55.50 ; pl., 20.00 ; 14.00 ; 10.50. — Pas couru : Azoni, Karaway, Mon Prince, Parcelle, Caxton.

DEUXIEME COURSE. — 1. Nectar des Dieux (F. Hervé) ; 2. Le Trac (J. Harper) ; 3 Ma Kitty (N. Pelat). — Gagn., 39.00 ; pl., 10.50 ; 7.50 ; 13.00. — Pas couru : Oh Boy, Express Zita, Xanbie, Camelote, Jock.

TROISIEME COURSE. — 1. Kairouan (A Pavée) ; 2. Emeraude (A. Lavialle). — G., 21.50 ; pl., 11.50 ; 13.50. — Tous couru.

QUATRIEME COURSE. — 1. Etolien (P. Villecourt) ; 2. Nocha de Reyes (G. Duforez) ; 3. Stars and Stripes (C.H. Semblat). — Gagn. 43.50 ; pl., 11.50 ; 12.00 ; 9.50. — Pas couru : Camarat, Tonnencourt, Guerrero, Tertullien, Boum, Orviéto, Pinky, Spéria.

CINQUIEME COURSE. — 1. Brian Borohibe (E. Tournié) ; 2. Muserole (G. Duforez) ; Dead-heat pour la 3e place : Broom (A. Rabbe) ; Dupleix (L. Robson). — G., 83.50 ; pl., 20.50 ; 14.50 ; 6.00 ; 10.50. — Pas couru : Mondragon II, Brimful, Anonyme, Naaman, Comet's Speed.

SIXIEME COURSE — 1. Halcyone (C.H. Semblat) ; 2. Gatinaise (G. Bridgland) ; 3. Mon Prince (J. Harper). — G., 64.00 ; pl. 19.50 ; 12.00 ; 15.50. — Pas couru ; Bushland, Restful, Karaway.

Courses de Le Quesnoy
LE 24 JUIN A 2 HEURES
4001

TRAITEMENTS PAR LA METHODE ELYSEE BENOIT

(le père Benoit d'Amiens)

Dans le Nord de la France, tout le monde connait le père Benoit d'Amiens, et ses traitements naturels par les plantes, qui, éprouvés depuis plus de quarante ans, produisent toujours des résultats merveilleux, même dans des cas désespérés.

Un service médical gratuit est à la disposition de tous les malades qui désirent suivre ces traitements. Ecrivez dès aujourd'hui au Laboratoire des Produits E. Benoit, 6, rue Barreau, à Asnières (Seine). Expliquez en toute confiance votre cas, avec le plus de détails possible. Il vous sera adressé, avec toute la discrétion désirable, les renseignements utiles.

Il existe quatre traitements de base : n° 1, tube digestif, estomac, foie, intestin ; n° 2, maladie des reins, rhumatismes, goutte, arthritisme ; n° 3, maladies de la peau, eczéma, démangeaisons, retour d'âge.

Ces quatre traitements peuvent être pris en tisane ou en granulés faits exclusivement avec de la tisane et du sucre.

Chaque traitement pour douze jours est vendu : 18 fr. en tisane ; 19 fr. 50 en granulé. Toutes pharmacies. 9067

TENNIS

POUR LA COUPE DAVIS, LA FRANCE ET L'AUSTRALIE ONT COMPTÉ, HIER, UNE VICTOIRE RESPECTIVE

MAC GRATH ET A. MERLIN FURENT LES TRIOMPHATEURS DU JOUR

Un public nombreux a assisté aux épreuves de cette première journée du match France-Australie comptant pour la demi-finale (Zone Européenne) de la Coupe Davis.

Contrairement aux pronostics généralement émis, l'Australien Mac Grath a triomphe de Christian Boussus mais cinq sets furent nécessaires.

Par contre, A. Merlin, dont on s'accordait à trouver les chances plutôt minimes devant Crawford, a réussi à disposer de ce dernier en quatre sets.

Voici, par ailleurs, les résultats techniques :

Mac Grath (A) bat C. Boussus (Fr.) : 6/3, 0/6, 6/8, 6/2, 6/2.

A. Merlin (Fr.) bat Crawford (A) : 4/6, 6/4, 6/4, et 6/2.

Imp. du Réveil du Nord
186, rue de Paris, Lille
Le Gérant : Emile GEST